



Dotatok k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - č. zmluvy: A6892354
SIM karta s prideleným telefónnym číslom ident. kód dodatku: 6613344
ID predajcu DS007EXT03

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO 35 697 270, DIČ 2020310578 IČDPH SK202031578, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

Účastník **Účastník - Právnická osoba**

Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, poplné číslo, PSČ, pošta):
Bratislava, Mlynské Nivy 59/A, 82484, Bratislava

Číslo OP / Pas: **Platnosť OP / Pas:** **Rodné číslo/IČO:** 35829141

IČ DPH/DIČ: **Štátne občianstvo:** SR

Zastúpený: **Číslo OP/cest. pasu, preuk. povolí. na pobyt:** **Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povolí. na pobyt:** **Rodné číslo:**
Maslen Jozef

(ďalej len "Účastník")

(pod skratkou "P na pobyt" sa rozumie Povolenie na pobyt cudzinca)

na základe vzájomnej dohody uzatvárajú tento dotatok k cť. zmluve o poskytovaní verejných služieb (ďalej len "Dotatok"; cť. zmluva o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa Dotatok uzatvára, sa ďalej označuje ako "Zmluva"), ktorým upravujú podmienky kúpy zariadenia uvedeného nižšie v tomto Dotatku a tiež využívania elektronických komunikačných služieb a iných služieb poskytovaných na základe Zmluvy ("Služby"), prípadne iné osobitné podmienky využívania Služieb, ak sú v Dotatku resp. dokumente, na ktorý text Dotatku odkazuje, výslovne dohodnuté. (Podnik a Účastník sa spoločne ďalej označujú ako "strany")

Čl.1. Predmetom tohto Dodatku je

- 1.1 dohoda strán na aktivácii účastníckeho programu a/alebo Zvýhodnenej WOW ponuky s/alebo balíka kategórie Nekonečné volania (k účastníckemu programu WOW) (ďalej v tomto bode spoločne ako "účastnícky program") resp. zmena účastníckeho programu na účastnícky program (pokiaľ je v kolónke nižšie v tomto bode uvedené "++++" zostáva účastnícky program nezmenený; uvedenie predmetného symbolu v ktorejkoľvek kolónke v Dotatku znamená, že stav určený danou kolónkou zostáva nezmenený oproti stavu pred podpísaním Dodatku, pokiaľ priamo v tomto vzťahujúcom sa k danej kolónke nie je uvedené inak)

MPN00 1)

na SIM karte Podniku registrovanej na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku, resp. na tej SIM karte Podniku, ktorá počas platnosti tohto Dodatku nahradí (najmä z dôvodu straty, krádeže, výmery a pod.) SIM kartu Podniku registrovanú na Účastníka, ktorej telefónne číslo je uvedené v záhlaví tohto Dodatku (ďalej len "SIM karta").

- 1.2 dohoda strán o predaji zariadenia (ďalej len "MT") (zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ je v kolónke "Výrobné číslo MT" uvedené "++++", tento údaj sa nebude uvádzať a že predmet kúpy teda MT je jasne a jednoznačne určený svojím typom)

Typ MT Orange Dublin 2)

Výrobné číslo MT(IMEI) "++++" 3)

Účastníkovi z majetku Podniku sa zľavou z jeho spotrebiteľskej ceny za kúpnu cenu (po uplatnení zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny) s DPH (ďalej tiež "Kúpna cena")

1,80 EUR 4)

Účastník sa zaviazuje zaplatiť prvú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Prvá časť Kúpnej ceny")

"++++" 5)

bez zbytočného odkladu po uzatvorení tohto Dodatku.

Zmluvné strany sa dohodli, že zvyšnú časť Kúpnej ceny s DPH vo výške (ďalej ako "Zvyšná časť Kúpnej ceny")

"++++" 6)

zaplatí Účastník v splátkach nasledovne:

počet splátok:

"++++" 7)

výška splátky vrátane DPH

"++++" 8)

Pokiaľ je v kolónkach 5 až 8 uvedené "++++", na Účastníka sa nevzťahujú ustanovenia Dodatku o splátkach v čl. 3 a Účastník je povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu naraz.

Účastník si je vedomý, že bežné maloobchodná (spotrebiteľská) cena MT bez zľavy z jeho spotrebiteľskej ceny s DPH, za ktorú Podnik MT zo svojho majetku predáva, pokiaľ sa so zľavou o kúpu MT nedohodne na podmienkach uvedených v tomto Dotatku, je

0064818818



120,00 EUR

9)

1.3

Účastník aj je vedomý, že MT je mu predčísľovaný za Kúpnu cenu uvedenú vyššie v tomto bode len z toho dôvodu, že sa zaviazal užívať služby poskytované mu prostredníctvom SIM karty v zmysle ustanovení tohto Dodátku po dobu dohodnutú v bode 2.3 tohto Dodátku.

dohoda strán o tom, že v rámci osobitnej ponukovej akcie Podniku

10)

Akčné mobilné telefóny pre doterajších zákazníkov

poskytne (resp. neposkytne v súlade s nariadením) Podnik Účastníkovi aj ďalšie výhody a v prípade, že Podnik tieto ďalšie výhody Účastníkovi poskytne, tiež dohoda o právach povinnostiach strán spojených s poskytnutím týchto výhod. Podrobnejšie úprava práv a povinností strán spojených s poskytnutím ďalších výhod sú uvedené v dokumente

11)

Bonusy ponuky "akvizíčná ponuka" NMD od dňa 13.03.2013

1.4

ktorý ako Príloha č. 1 tohto Dodátku tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť. V prípade, že je v predchádzajúcej vete uvedená kolónka vyplnená symbolom "++++" strany sa dohodli, že Podnik neposkytne Účastníkovi v rámci tejto osobitnej ponukovej akcie žiadne ďalšie výhody a zároveň, že súčasťou Dodátku nie je Príloha č. 1 s otázkou podľa tohto bodu. Strany sa dohodli, že súčasťou Prílohy č. 1 môže byť aj úprava iných práv a povinností strán vrátane práv a povinností upravených v tele Dodátku.

a) o deaktivácii služby

"++++"

12)

b) o deaktivácii služby

"++++"

13)

c) o voľbe zvýhodneného čísla

"++++"

14)

d) o aktivácii Mesačného predplatného vo výške

"++++"

15)

e) o poskytnutí zvýhodnenia (pokiaľ je nasledujúca kolónka vyplnená symbolom "++++" Účastník naziada žiadne zo zvýhodnení uvedených v Prílohe Dodátku, ktoré sú podmienené uvedením kľúčových slov resp. súvňových spojení stanovených v príslušných ustanoveniach Prílohy Dodátku, pričom právo na ostatné zvýhodnenie takouto podmienkou napodmienané nie je týmto dohodnuté)

"++++"

16)

1.5

dohoda strán, že Účastník je povinný uhradiť Podniku poplatok za aktiváciu SIM karty resp. administratívny poplatok za vykonanie nevyhnutných zmien v systémoch Podniku súvisiacich s kúpou koncového telekomunikačného zariadenia uvedeného v bode 1.2 tohto článku za cenu so zľavou (ďalej len "Poplatok") vo výške s DPH

8,00 EUR

17)

Čl.3. Práva a povinnosti Podniku a Účastníka

2.1

Účastník je povinný zaplatiť Podniku kúpnu cenu MT vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.2 ako aj Poplatok vo výške uvedenej v Čl. 1 bode 1.5. Účastník je povinný zaplatiť Kúpnu cenu a Poplatok na základe faktúry vystavenej Podnikom v lehote uvedenej vo faktúre, inak do 15 dní odo dňa vystavenia faktúry, ak sa zmluvné strany nedohodli na spôsob Kúpnej ceny v spisovkách. V prípade, že Podnik o to Účastníka požiada, je tento povinný zaplatiť celú Kúpnu cenu a DPH aj alebo Poplatok v hotovosti na predajnom mieste, na ktorom s Podnikom Účastník uzavrel tento Dodatok, a to vo forme predčavku; to platí, ak sa zmluvné strany nedohodli na spôsob Kúpnej ceny v spisovkách.

2.2

Strany sa dohodli, že Účastník je povinný počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, mať na SIM karte aktivovanú a užívať služby (resp. služby definované v ustanoveniach písmen a) a b) tohto bodu, pričom záväzky podľa písmen a) a b) tohto bodu majú povahu alternatívnych povinností teda platí, že pokiaľ sú na SIM karte aktivované služby (služba) uvedené v písmene a) Účastník nie je povinný zároveň plniť v súvislosti so SIM kartou svoj záväzok podľa písmena b) a naopak (t.j. ak má na SIM karte aktivovanú službu resp. aktivované služby uvedené v písmene b) tohto bodu, nie je povinný plniť svoj záväzok podľa písmena a) tohto bodu).

a) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak nebude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, bude mať aktivovaný na SIM karte taký účastnícky program (resp. taký variant účastníckeho programu), u ktorého je výška mesačného poplatku (s DPH) stanovená príjehmerom na sumu

"++++"

18)

(v prípade, že je v kolónke okrem sumy uvedený aj konkrétny účastnícky program alebo typ účastníckeho programu, Účastník nepožiadá svoje povinnosti, ak bude mať predmetný účastnícky program resp. účastnícky program daného typu aktivovaný na SIM karte počas doby uvedenej v bode 2.3 tohto článku ani v prípade, že výška mesačného poplatku uvedeného účastníckeho programu bude nižšia ako suma uvedená v kolónke; pokiaľ je v kolónke uvedený len konkrétny účastnícky program alebo viaceré účastníckych programov alebo typ alebo viac typov účastníckych programov bez sumy, Účastník je povinný mať na SIM karte aktivovaný len niektorý z uvedených účastníckych programov alebo účastnícky program uvedeného typu, a to bez ohľadu na výšku ich mesačných poplatkov) a teda že počas tejto doby nebude mať na SIM karte aktivovaný (ani nepožiadá o zmenu účastníckeho programu na) účastnícky program a nižším mesačným poplatkom, ako je výška mesačného poplatku uvedeného vyššie v tejto vete (pri plnení tohto záväzku sa karte do úvahy výška mesačného poplatku pred uplatnením zľav, ktoré mu na základe akvizícií prívajne akvizíciou poskytne Podnik). Za porušenie záväzku Účastníka počas predchádzajúcej vety sa nepovažuje prípad, keď výška mesačného poplatku účastníckeho programu (resp. variantu účastníckeho programu), ktorý má Účastník na SIM karte aktuálne aktivovaný, klesne počas platnosti Dodátku pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zníženia cien služieb alebo klesne počas platnosti Dodátku (resp. odo dňa nadobudnutia platnosti tohto Dodátku bola táto stanovená) pod sumu uvedenú v predchádzajúcej vete v dôsledku zaradenia Účastníka do kategórie účastníkov tohto istého účastníckeho programu, pre ktorých je stanovená nižšia výška mesačného poplatku tohto istého účastníckeho programu (napr. z dôvodu množstevných zľav a pod.). Aktivácia účastníckeho programu podľa prvej vety tohto bodu na SIM karte alebo spôsob žiadostí o aktiváciu tohto istého účastníckeho programu na SIM karte (v čl. 1 bode 1.1 Dodátku alebo inou formou na to stanovenou Podnikom) a jeho následná skutočná aktivácia je podmienkou platnosti tohto Dodátku a teda aj podmienkou na vznik nároku na kúpu MT za kúpnu cenu.

b) Účastník sa zaväzuje, že v prípade, ak bude mať na SIM karte aktivovaný účastnícky program WOW, bude mať počas doby viazanosti, ako je táto stanovená v bode 2.3 tohto článku, aktivovanú na SIM karte takú kombináciu výšky aktivovaného Mesačného predplatného účastníckeho programu WOW, balíkov kategórie Nekonečné volania, balíka Nekonečné správy, všetkých štandardných balíkov služby Nekonečný Internet v mobile, doplnkových balíkov služby Nekonečný Internet v mobile Balík Základná zóna, Balík OrangeChat, Základná telefónu a TV v mobile, služby Záslanie dát, doplnkových služieb Domáce ceny medzinárodných hovorov Európa, Domáce ceny medzinárodných hovorov Svet, Nekonečné medzinárodné hovory Európa, Nekonečné medzinárodné hovory Svet, Meja Európa, Mój svet, Data Európa, Data Svet, Biznis Balík Plus, Náhradný telefón, Prednostné starostlivosť alebo Exkluzívna starostlivosť, u ktorej výška súčtu mesačných poplatkov (vrátane DPH) za tieto balíky, doplnkové služby a za Mesačné predplatné (vrátane DPH) je rovné alebo vyššie ako

4,88 EUR

19)

0064818818



- 2.8. ktoré bol na základe Dodátku o MT povinný uhradiť do konca pôvodnej v Dódadtku o MT dohodnutej doby viazanosti.
- 2.9. V prípade porušenia niektorej z povinností Účastníka uvedených v bode 2.3 alebo 2.4 tohto článku odlišnej od povinností uvedených v písmenách a) a b) bodu 2.5 tohto článku (nejedná o niktoz nedodržanie zväzku uvedeného v bode 2.2 tohto článku, zníženie Služieb, porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 písmena c) tohto článku) počas doby viazanosti alebo v období medzi okamihom uzavretia Dodátku a začatím plynutia doby viazanosti, je Účastník povinný uhradiť Podniku zmluvnú pokutu vo výške rovnajúcej sa výške zmluvnej pokuty podľa bodu 2.6 tohto článku.

2.10. Identifikačný kód súvisiaceho dodátku:

2.11. Ak je v kolónke namiesto identifikačného kódu súvisiaceho dodátku uvedený symbol "++++", nevzťahujú sa na Účastníka žiadne ustanovenia Dodátku ani jeho príloh týkajúce sa súvisiaceho dodátku.

Referenčné číslo - Použití pre blízkeho:

2.12. Referenčné číslo - Použití pre blízkeho:

2.12. Referenčné číslo - Odporuč Orange:

Čl. 3. Spätky Zvyšnej časti Kúpnej ceny

- 3.1. Tento článok 3 sa na Účastníka vzťahuje iba v prípade, ak sú kolónky 6 až 8 v čl. 1.2 tohto Dodátku vyplnené inak ako symbolom "++++".
- 3.2. Strany sa dohodli, že Účastník je povinný riadne a včas zaplatiť Zvyšnú časť Kúpnej ceny v mesačných splátkach v zmysle ustanovení tohto Dodátku. Zvyšná časť Kúpnej ceny je rozdelená do počtu splátok uvedených v kolónke 7 v čl. 1.2 tohto Dodátku, pričom výška jednotlivých splátok je uvedená v kolónke 8 v čl. 1.2 tohto Dodátku. Podnik bude účtovať jednotlivé mesačné splátky Účastníkov vo faktúrach za Služby, ktoré vyštvuje po skončení každého ošého zúčtovacieho obdobia, pričom prvú splátku Podnik vyštvuje vo faktúre za Služby za prvé celé zúčtovacie obdobie po nadobudnutí účinnosti Dodátku. Účastník je povinný platiť jednotlivé splátky v lehote splatnosti, ktorá je zväčša totožná so splatnosťou ceny Služieb. Strany sa dohodli, že nezaplatenie ktorýchkoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny Účastníkom riadne a včas sa považuje za podstatné porušenie zmluvných podmienok s právom Podniku o.i. prerušiť alebo obmedziť poskytovanie Služieb.
- 3.3. Podnik má právo zopochiť zaplatené splátky, lívať zábezpeky, zábezpeky na cenu za poskytnuté Služby, predčivky na požadované Služby alebo preplatiť Účastníka bez ďalšieho právneho úkazu proti všetkým nezaplateným pohľadávkam Podniku vrátane tých, ktoré ešte nie sú splatené alebo ktoré sú už pramčané, a to momentom, kedy sa pohľadávky vzájomne stretú. Podnik má právo všetky na jeho úbet Účastníkom poskytnuté úhrady alebo ich zvyšok a prípadné preplatky na nich zúčtovať vždy najskôr na najstaršiu faktúru, a to v tomto poradí:

- a) Na cenu Služieb poskytnutých v predchádzajúcich zúčtovacích obdobiach, s úhradou ktorých je Účastník v omeškaní, na cenu zmluvných pokút a sankčných poplatkov spojených s doručením upomienky (sankčný poplatok za doručením upomienky má charakter zmluvnej pokuty, na čom sa zmluvné strany dohodli, pričom jej výška je stanovená Podnikom, s čím Účastník súhlasí);
- b) Na úhradu úrokov z omeškania, ako aj na úhradu škody vznikajúcej porušením niektorých z povinností Účastníka vyplývajúcich zo Zmluvy alebo platných právnych predpisov;
- c) Na cenu iných služieb, na úhradu ktorej vzniklo Podniku voči Účastníkovi právo (a to aj v prípade, ak splatnosť iných služieb je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb, na úhradu ktorej boli Účastníkom poskytnuté Účastníkom určené);
- d) Na cenu Služieb, na úhradu ktorých boli určené;
- e) Voči ostatným pohľadávkam spoločností s výnimkou pohľadávok uvedených v písmene f);
- f) Na cenu splátok Zvyšnej časti Kúpnej ceny, a to aj všetky, ak splatnosť splátky je stanovená na ten istý deň ako splatnosť ceny Služieb alebo iných služieb. Podnik je oprávnený žiadať o zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný celú nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny zaplatiť v prípadoch a) až e).

Vzhľadom k tomu, že poradie zúčtovania úhrad si zmluvné strany dohodli týmto Dodátkom, túto dohodu nie je možné meniť jednostranným prejavom vôle Účastníka, a to ani formou nasledujúceho jednostranného určia Účastníka, na úhradu ktorého má právo platiť poskytnutú Podniku určenú.

- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že celá nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa stáva splatnou, a teda Podnik je oprávnený žiadať o zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný celú nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny zaplatiť v prípadoch a) až e):
- a) Účastník bude v omeškaní so zaplatením ktorýchkoľvek splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny po dobu minimálne troch mesiacov; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou 15 dní odo dňa doručenia upozornenia Účastníkov, že Podnik si uplatní právo na zaplatenie celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny, alebo v iný, neskorší dátum, určený v uvedenom upozornení; alebo
 - b) ak zanikla platnosť a účinnosť tohto Dodátku z akéhokoľvek dôvodu (napr. odstúpením od neho ktorukoľvek zmluvnou stranou); v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou, a to ku dňu zaniku platnosti a účinnosti Dodátku; alebo
 - c) ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodátku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka znova účinnky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodátku, v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou ku dňu, kedy bolo odstúpenie doručené Účastníkovi;
 - d) ak v zmysle tohto Dodátku vznikne Podniku právo na zmluvnú pokutu z iného dôvodu ako z dôvodu neuhradenia požadovaných záväzkov Účastníka; v takom prípade sa stáva celá nezaplatená časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny splatnou momentom, kedy Podniku vzniklo právo na zmluvnú pokutu v zmysle tohto Dodátku.
- 3.5. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodátku sa zmluvné strany dohodli na tom, že nezaplatená Zvyšná časť Kúpnej ceny sa stáva splatnou pri zaniknutí Dodátku z dôvodu, ak od neho alebo od Zmluvy Účastník odstúpi v zmysle Občianskeho zákonníka z dôvodu vady na prednom MT.
- 3.6. Strany sa dohodli, že ak nastane skutočnosť v zmysle tohto Dodátku, v období ktorej sa určité doba nezapočítava do doby viazanosti (napr. z dôvodu obmedzenia alebo prerušenia poskytovania služieb) (ďalej aj ako "doba spočívania"), je Podnik oprávnený podľa viasného uvedenia buď (i) účtovať Účastníkovi splátky nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny a Účastník je povinný splátky platiť aj počas doby spočívania, alebo (ii) po dobu spočívania odložiť účtovanie splátok nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny; v takom prípade momentom uplynutia doby spočívania je Podnik oprávnený pokračovať vo poskytovaní faktúr na nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny, pri zachovaní výšky splátok a ich celkového počtu.
- 3.7. Bez ohľadu na ostatné ustanovenia uvedené v tomto Dodátku platí, že v prípade, ak dôjde k zosplateniu celej nezaplatenej časti Zvyšnej časti Kúpnej ceny podľa čl.3.4 Dodátku, je Podnik oprávnený rozhodnúť, či nezaplatenú časť Zvyšnej časti Kúpnej ceny vyúčtuje Účastníkovi nazaz, alebo ju rozdelí do splátok, pričom je na uvážení Podniku, či zaochová celkový počet splátok a ich výšku tak, ako to bolo pôvodne dohodnuté v Dodátku.
- 3.8. V prípade, ak Podniku vzniklo v zmysle tohto Dodátku právo na zaplatenie zmluvnej pokuty pre porušenie záväzku Účastníka platiť akýkoľvek peňažný záväzok vrátane povinnosti platiť splátky Zvyšnej časti Kúpnej ceny a v prípade, ak Účastník splní tento svoj peňažný záväzok pred splatnosťou zmluvnej pokuty, nezabuduje ho to povinnosť zmluvnú pokutu zaplatiť.

Čl. 4. Záverné ustanovenia

- 4.1. Účastník vyhlasuje, že nemá žiadne finančné záväzky voči Podniku, ktoré by boli v deň, keď bude podpisovať tento Dodatok, by boli po lehote ich splatnosti. Účastník potvrdzuje, že Zmluva, ku ktorej sa uzaviera tento Dodatok, je platná. V prípade, že v súvislosti so SIM kartou bol medzi Účastníkom a Podnikom uzavretý iný dodatok v rámci niektorej ponukovej akcie Podniku, obsahom ktorej by bol predaj zaradený za cenu so sňavou alebo poskytnutie iného zvýhodnenia Účastníkovi a záväzok Účastníka plniť podmienky poskytnutia zľavy a ďalšie povinnosti Účastníka uvedené v predmetnom dodátku prostredníctvom SIM karty (ďalej tiež "Predchádzajúci dodatok") a tento Predchádzajúci dodatok je platný v deň, v ktorom sa uzaviera Dodatok, Strany sa dohodli, že Predchádzajúci dodatok zaniká okamihom uzavretia Dodátku. To nepatí v prípade, ak je predmetom Predchádzajúceho dodátku poskytnutie služby pod názvom Zvýhodnené SMS v roamingu, Twin alebo Náhradný telefón, v takom prípade zostáva Predchádzajúci dodatok platný a popri ňom je platný aj Dodatok.
- 4.2. Strany dohodli, že Podnik zabezpečí dodanie MT na stranami dohodnutom mieste Účastníkovi, ktorý je povinný spánanie tejto povinnosti potvrdiť svojím podpisom (resp. podpisom oprávnenej osoby konajúcej za Účastníka).
- 4.3. Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše obe jeho strany, ak sa strany ďalej nedohodli na odložení účinnosti niektorých ustanovení. Ak k jeho podpísaniu nedôjde obidvomi stranami Dodátku v jeden deň, nadobudne platnosť a účinnosť v deň, v ktorom ho podpíše oprávnený zástupca Podniku až po Účastníkovi. Tento Dodatok sa uzaviera na dobu určitú, a to na dobu viazanosti uvedenú v čl. 2 Dodátku. V prípade prenesených čísel, ako aj v prípade, ak Účastník uzavrie Dodatok v rámci režimu zásekového predaja, sa Dodatok uzaviera na dobu určitú odo dňa nadobudnutia platnosti Dodátku až do uplynutia viazanosti doľňovanej osobitne pre tieto prípady v čl. 2 Dodátku. V prípade prenesených čísel je až do momentu aktivácie SIM karty odoľňaná účinnosť tých ustanovení Dodátku, ktorých vykonanie nie je možné bez toho, aby bola aktivovaná SIM karta, a to v zmysle Podmienok prenositeľnosti telefonného čísla - Prijímajúci podnik. Ak Účastník uzavrie tento Dodatok v rámci režimu zásekového predaja, všetky ustanovenia Dodátku, ktoré špecifikujú osobitné zvýhodnenia poskytované Účastníkovi, najmä ustanovenia špecifikujúce začiatočné poskytovanie jednotlivých osobitných zvýhodnení, nadobudnú účinnosť až uplynutím siedmeho pracovného dňa nasledujúceho po dni nadobudnutia platnosti Dodátku. Ťím môže dôjsť k posunu momentu začiatku poskytovania jednotlivých osobitných zvýhodnení. Rozsah a charakter osobitných zvýhodnení však ostáva nezmenený. V prípade, ak Účastník uzavrie tento Dodatok v rámci režimu zásekového predaja, nadobudne účinnosť Dodátku až od podpísania zásekového predaja a Účastník podpisom Dodátku vyjadruje a ním súhlasí.
- 4.4. Zmluvné strany sa dohodli, že okamihom nadobudnutia platnosti Dodátku sa mení dohodnutá doba platnosti Zmluvy, pokiaľ táto nebola uzavretá na dobu určitú, vo

0064818816



- svojej časti týkajúcej sa SIM karty na dobu určitú zhodnú s dobou platnosti Dodátku, pričom okamihom začiatku Dodátku sa mení doba platnosti Zmluvy v časti týkajúcej sa SIM karty na dobu neurčitú. Záčiatkom platnosti Dodátku nie je doložená platnosť Zmluvy.
- 4.5 Zmluvné strany sa dohodli, že platnosť Dodátku skončí pred uplynutím doby, na ktorú bol uzavretý v zmysle bodu 3.3 tohto článku, pričom platnosť Zmluvy alebo na základe dohody zmluvných strán. V prípade, že Účastník poruší svoje povinnosti týmto spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodátku, zaradne platnosť Dodátku okamihom uvrnutia zmluvnej pokuty (v prípade úhrady bankovním prevodom okamihom pripísania oslej strany zmluvnej pokuty na Podnikom určený účet). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, že v obsahu Prílohy č. 1 je poskytnuté zlyv alebo iného zvýhodnenia Účastníkom, okamihom porušenia povinnosti Účastníka týmto spôsobom, že Podnik voči nemu vznikne právo na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto Dodátku, zaradne všetky práva Účastníka na poskytovanie týchto zlyv alebo iných zvýhodnení, pokiaľ nie je v ustanoveniach Prílohy č. 1 výslovne uvedené niečo iné. Týmto Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy. Dodatok sa vyhotovuje vo dvoch rovnopisoch, po jednom pre Účastníka a Podnik.
- 4.6 Strany sa dohodli, že v prípade ak Podnik pozastaví poskytovanie Služieb podľa Zmluvy a tohto Dodátku, prípadne ak Podnik odstúpi od Zmluvy a tohto Dodátku z dôvodov na strane Účastníka a následne Podnik na žiadosť Účastníka zruší účinky odstúpenia od Zmluvy a tohto Dodátku prípadne začne znova poskytovať pozastavené Služby, platia ustanovenia Zmluvy a tohto Dodátku v plnom rozsahu tak, ako keby k pozastaveniu poskytovania Služieb prípadne k odstúpeniu od Zmluvy a tohto Dodátku nebolo došlo.
- 4.8 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tohto Dodátku bol podrobne oboznámený a prevzal, ktoré z neho vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa neho zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné ošetrovateľ, ak tieto podmienky a/alebo povinnosti nespĺňa alebo poruší.
- 4.9 Strany sa dohodli, že v prípade, že Účastník z akýchkoľvek dôvodov stratí právo na užívanie účastníckeho programu (resp. jeho verzie), ktorý má na SIM karte aktivovaný a zároveň však nepožičie o aktiváciu iného účastníckeho programu, je Podnik oprávnený aktivovať mu na SIM karte iný účastnícky program, ktorý spĺňa podmienky uvedené v čl. 2 bodu 2.2. Ak Účastník požičie o aktiváciu iného účastníckeho programu pred zmenou podľa predchádzajúcej vety, nepovažuje sa tento úkon za vykonaný včas, pokiaľ nebude z technických, administratívnych alebo iných dôvodov Podnik schopný vykonať požadovanú zmenu vznikajú na rozhodnutí šesť mesiacov medzi doručením žiadosti a okamihom, v ktorom má dôjsť k zmene účastníckeho programu v dôsledku straty práva na poskytovanie dotknutého účastníckeho programu.
- 4.10 Účastník svojím podpisom berie na vedomie, že v súvislosti s prijatím nového zákona č. 351/2011 Z.z. boli k 1.1.2012 vydané nové všeobecné podmienky poskytovania verejných elektronických komunikačných služieb prostredníctvom verejnej mobilnej siete spoločnosti Orange Slovensko, a. s.
- 4.11 Strany sa dohodli, že Podnik má nižšie v tomto bode uvedené právo a Účastník potvrdzuje svojím podpisom, že sa s touto situáciou oboznámil a berie ju na vedomie. Podnik je oprávnený pre každé zariadenie, ktorého predaj je predmetom tohto Dodátku a ktoré možno využiť na užívanie verejnej sieťovej služby, technicky obmedziť možnosť využívania tohto zariadenia počas doby viazanosti podľa tohto Dodátku (pokiaľ je v Dodatku stanovených viac dôv viazanosti tak počas celej doby, počas ktorej je Účastník viazaný podľa tohto Dodátku užívaj služby v ňom stanovené v dohodnutom rozsahu alebo štruktúre) v nej sieti, ako je verejná telefónna sieť Podniku (tzv. blokovanie zariadenia na sieť / SIM-lock). Účastník vyhlasuje, že sa oboznámil so skutočnosťami uvedenými v tomto bode a s ich vedomím kupuje tovar do svojho zariadenia. Vzhľadom na uvedené nevzniká Účastníkom z vyššie v tomto bode uvedených dôvodov žiadne právne nároky voči Podniku, najmä mu nevzniká: (a) právo reklamovať vyššie uvedené skutočnosti na zastúpenie tovaru (b) právo požadovať z hore uvedených dôvodov zlyvanie o kúpnej cene tovaru, (c) právo z hore uvedených dôvodov odstúpiť od kúpnej zmluvy (požadovať vrátenie oslej kúpnej ceny zaplatenej za tovar), alebo akéhokoľvek iné právne nároky.
- 4.12 Bez ohľady na osobné ustanovenia tohto Dodátku platí, že v prípade, ak sa na tento Dodatok vzťahuje režim povinného zverejňovania zmlúv podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o znení a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tento Dodatok nedobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ustanoveniami § 47a Občianskeho zákonníka, ak sa zmluvné strany dohodli na odložení účinnosti niektorých jeho ustanovení. Týmto ustanovením nie sú dotknuté colné alebo rozvážovacie podmienky, ak sú dohodnuté v tomto Dodatku.
- 4.13 V prípade, ak vyššie uvedený súhlas označením políčky "Súhlasím s dohodou" uvedeného nižšie v tomto bode a podpisom tohto Dodátku, strany Zmluvy sa dohodli, že všetky spory, ktoré medzi stranami vzniknú zo vzájomných vzťahov súvisiacich, ako aj zo zmlúv uzavretých medzi nimi v budúcnosti (to zn. všetky zmluvné vzťahy vznikajú na základe Zmluvy a k nej vyhotovených dodatkov) a spory s nimi súvisiace (vrátane sporov o platnosť, výklad a zánik tohto Zmluvy), sa rozhodnú v rozhodovacom konaní pred súdom rozhodovateľným súdom, ktorý bude vybrán žalobcom zo zoznamu súdov rozhodovateľných súdov vedeného Ministerstvom spravodlivosti Slovenskej republiky. Týmto nie je dotknuté právo žalobcom obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky podľa zákona č. 89/1993 Zb. Občianskeho súdného poriadku v znení neskorších predpisov. Strany sa dohodli, že ukončenie platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej sa netýka ustanovení tohto bodu, ktoré budú tvať aj po ukončení platnosti Zmluvy alebo dodatku k nej.

 Súhlasím s dohodou

 Nesúhlasím s dohodou

- 4.14 Limit 250 účastníckych čísel
- a) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný buď Nekonečné volania - V Orange! večer a víkend, buď Nekonečné volania - Všetky siete SR večer a víkend, alebo akýkoľvek iný buďk v zmysle Cenníka alebo v zmysle Dodátku, ktorý obsahuje nekonečné volania v stanovenom časovom rozpätí (ďalej ako "Buďk"), platia pre uvedený Buďk nasledovné pravidlá: Buďk obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volaní na účastnícke čísla do siete podľa špecifikácie konkrétneho buďku v stanovenom časovom rozpätí (ďalej ako "Volanie"); stanovené časové rozpätie, počas ktorého možno vykonať Volanie, ďalej tiež ako "Obdobie" a s obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akéhokoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník v aktivovanom Buďkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia (do tohto počtu sa rátajú len čísla, na ktoré Účastník volá počas Obdobia), pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Cenníku služieb pre Volania v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre Účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety platiť Účastník za Volania, ak je Volanie uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvojestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Buďkom volal.
- b) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný buďk Nekonečné volania - V Orange! nonstop, alebo buďk Nekonečné volania - Všetky siete SR nonstop, alebo akýkoľvek iný buďk v zmysle Cenníka alebo v zmysle Dodátku, ktorý obsahuje nekonečné volania nonstop, t. j. bez obmedzenia na stanovené časové rozpätie (ďalej ako "Buďk"), platia pre uvedený Buďk nasledovné pravidlá: Buďk obsahuje neobmedzené množstvo predplatených volaní na účastnícke čísla do siete podľa špecifikácie konkrétneho buďku (ďalej ako "Volanie"), s obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akéhokoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník v aktivovanom Buďkom oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Cenníku služieb pre Volania v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre Účastnícky program WOW. Cenu podľa predchádzajúcej vety platiť Účastník za Volania, ak je Volanie uskutočnené na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvojestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom, na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovaným Buďkom volal.
- c) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaná Doplnková služba Nekonečné medzinárodné hovory Európa alebo Doplnková služba Nekonečné medzinárodné hovory Svet (ďalej ako "Služba"), platia každé zúčtovacie obdobie neobmedzené množstvo volaní (medzi takto predplatené volania nie sú zahrnuté žiadne volania v rámci služby Roaming) z tohto SIM karty na účastnícke čísla spoločnosťou Orange Slovensko, a.s., sprístupnených pevných a mobilných telefónnych sietí v (I) Európskej únii, v Nórsku a na Islande alebo (II) na svete (s výnimkou satellite sietí a s výnimkou krajín uvedených v Cenníku), a to podľa toho, ktorá zo Služieb si Účastník aktivuje, s obmedzením podľa nasledujúcich viet (ďalej ako "Volanie"). Bez akéhokoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovanou Službou oprávnený uskutočniť Volania na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník uskutočniť počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Volaní bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto istého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré uskutoční Volania počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré vykonal Volania, za Volania na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v tomto Cenníku služieb pre volania do sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v Slovenskej republike v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre Účastnícky program WOW (v takomto prípade sa aj medzinárodné volania, ktoré sa oceňujú podľa pravidiel platných pre Účastnícky program WOW, započítavajú medzi volania vyplývajúce oenu volaní na účastnícke čísla sprístupnených telefónnych sietí slovenských operátorov v Slovenskej republike (mimo volaní, ktoré sa šerpajú z predplatených volaní) v rámci účastníckeho programu WOW). Cenu podľa predchádzajúcej vety platiť Účastník za Volania, ak volá (i) v rámci Nekonečných medzinárodných hovoren Európa na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvojestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v mobilnej alebo pevnej sieti v Európskej únii, Nórsku alebo na Islande alebo (ii) v rámci Nekonečných medzinárodných hovoren Svet na účastnícke číslo, ktoré je v poradí dvojestopäťdesiatym prvým alebo ďalším účastníckym číslom v mobilnej alebo pevnej sieti na svete (s výnimkou satellite sietí a s výnimkou krajín uvedených v Cenníku), na ktoré v danom zúčtovacom období Účastník z konkrétnej SIM karty s aktivovanou Službou volal.
- d) V prípade, ak bude mať Účastník kedykoľvek počas platnosti Dodátku k účastníckemu programu WOW, v rámci Zvýhodnenej WOW ponuky alebo v rámci Zvýhodnenej Biznis WOW ponuky na SIM karte aktivovaný buďk Nekonečné služby (ďalej ako "Buďk"), Buďk obsahuje neobmedzené množstvo predplatených SMS a Správy) s obmedzením podľa nasledujúcich viet. Bez akéhokoľvek ďalšieho poplatku (t. j. mimo mesačného poplatku) je Účastník zo SIM karty s aktivovaným Buďkom oprávnený odoslať Správy na prvých 250 unikátnych účastníckych čísel počas jedného zúčtovacieho obdobia, pričom na každé z týchto účastníckych čísel môže Účastník odoslať počas konkrétného zúčtovacieho obdobia neobmedzený počet Správ bez ďalšieho poplatku, a to aj v prípade, že počas tohto zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 unikátnych účastníckych čísel, na ktoré odoslal Správy počas tohto zúčtovacieho obdobia. Pokiaľ Účastník počas niektorého zúčtovacieho obdobia prekročí počet 250 účastníckych čísel, na ktoré odoslal Správy, za Správy na ďalšie účastnícke čísla je povinný platiť cenu stanovenú v toto Cenníku služieb pre odoslávanie Správ v rámci účastníckeho programu WOW, a teda na určenie jej výšky platia pravidlá platné pre Účastnícky program WOW. Cenu podľa

0084818818



predchádzajúcej voľby platí účastník za Správy odvolané na účastníka čísla, ktoré je v poradí dvojestupňovým prvým alebo ďalším účastníkom čísla v prístupných telefónnych sieťach slovenských operátorov v Slovenskej republike, na ktoré v danom zúčtovacom období účastník z konkrétnej SMI kedy s aktivovaným B2Bom odvolal Správu.

- e) Strany sa dohodli, že Podnik je oprávnený meniť ustanovenia tohto bodu a) až d) aj inak ako písomnou formou, a to zverejnením zmien ustanovení v Cenníku.

Brežská, dňa

Brežská, dňa

Účastník:
Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.

Za Orange Slovensko, a.s.:

0084818818

Dodatok k zmluve o pripojení - číslo zmluvy: A6882354

Číslo účastníka (vypĺňa Orange Slovensko, a.s.)